



Glósur úr laganámi við Háskóla Íslands, 4 af 4

Bjarni Benediktsson – Háskóli Íslands – Laganám – Glósur – Stjórnarfar

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360

Uppvaxtar- og námsár

Askja 1-3, Örk 4

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

frækan ætti: at verða fyrir pólitískum
 „Seidenschaftler.“ En þann tveggja deilda
 kerfisins: Tsch. er einnigis að litlei
 lægt: lægt til þessara áhrifa. Þar sem
 heira nauðrygla mun milli deildanna,
 sem til þessa þarf og vera skylda
 sem mestur, ventur einnig að þessi
 er samsetning deildanna vit þessur.
 Þessi, at fulltr. sé „politisches massgebend
 Störperschaft. Þessi leitir þess af
 starfsrent: deildanna at renst hafi
 deði gegnvert fulltrúadild öðrum blit.
 verki at gegna er „3. weiter Besatzung“
 og aukist þat: praxis at mörger best,
 og hafi munur þessi best eftir annat
 þarít fram kröfu um tilsvarenda
 endurbætur á renst:.

10) Adler, Grundriss 55

Þessi 10 at þessur. sé af stjórnmis
 yfirlit, einnig þar sem at því til
 hafi venulega þingingar, : praxis þess best
 fyrir n.d. og missi renst um meir af
 þinginga sinni vit þetta. Þessi at
 lit þessu þess um þess af deildum
 þessur deili þessur ^{mynd} sé „galdur notat“
 um þessu réttum, segir þess, 12) at

11) Grundriss 36/57.

þingit hafi þar antit fyrir venulega
 talemörðum á rétti þessum vit, at
 sé praxis hafi þannit á, at þessur
 deild skuli þessu tepphættum :
 þess þess, sem stjórnmis leggur fram
 og þessur undir þessit.

12) Grundriss 53

Þessi og tilvitnumis: Wager og Adler
 rétt tilf.) : Probl. d. Reichsrats. s. 212.

1) Sen. Samelin: Die Verfassung der griechischen Republik, i f.b.d.ö.R. s. 270 ff. Stj. skr. prentuð s. 277

Allra meðlima

X versjulega megin af $\frac{1}{4}$ allra meðlima sé útráðður og rætur alger meiri hluti þeirra 348

Lauf fulltrúid. fellir því. at lokum þar sem: 333.

Þriðjöld.

Þes. stj. skr. 3. júní 1927' nafa níkisstjórn, fulltrúadeild og senat framkvæmt með at löggæf. 318. Löggæf., sem læst var fyrir fulltrúid. og hefur samþykkt. þar til senats og skal þátt innan 40 daga frá miðhöku þess. taka ákvörðun um þátt. Slafi senat segja ákvörðun tekið innan 40 daga er talið at þátt sé fulltrúid. samnála. Ef senat verður fulltrúid. ávænt hvort þessandi atá atá samþykkt eftir umrætur samnála, þá verður þess. at löggæf. Ef senat fellir þess. atá ávænti þess þá þess þátt aftur fyrir fulltrúid. og haldi hefur þátt við fyrir ákvörðun sína. Þessat at besta greittalan: tva meirni. þá verður þess at löggæf. af alger meiri hluti: fulltrúid. greittis þess at besta. Fyrir lok þessa tveggja meirni atá þessat getur senat með algerum meiri hluta allra meðlima sína krafist at báttar deildin komi á sameiginlegan fund og þess vert: tekis loka ákvörðun. 330 dagaþess, sem heit er fram: sendi og þátt hefur samþykkt, er læst fyrir fulltrúid. og af hefur þess samnála verður þess at löggæf. Ef hefur ávænti (e. alger meirni á fall) þess. þess þátt aftur fyrir senat og hefur þess at þessat sí, sem list var at framans, elleg um og þess. heit: upphall. verit samþykkt: fulltrúid. 331. Þessat, sem gilda um af greittalan senats á meilum heit at líta meitum þess starfar loka 332. Þessat, þessat samþykkt af annari deild er þess at lokum verða loka aftur þessat fram fyrir um á meitum regulegu session 333.

x) Auld pers, sem hefur deild
hefur sérstakan málfræði til að
athuga mál, er fyrir þessa þorra
§ 55, 1. skv. 3. bl.

Til þessa samkomulegs milli deildanna: Lög-
gjafarmálin vanta myndastar Deildin
skiptar er mest línum heggja deilda. §
Lutannikinn málaupf. þennig skiptur, starfar
milli þing og þó þing sé rofitt. § 25.

Tjárhagsáttun ríkisins skal fyrst
leggja fyrir fulltrúadeild. Síðan fer hin
fyrir senat og skal það hafa talið ákveðið-
ur rísa innan eins mánaðar, en ella
talið samvinnu fulltrúadeild. Ef það
felið elki áttunina í breytna fer hin
aftur fyrir fulltrúadeild, sem skal mi-
undarlega in met venulegum máni hluta
þannu gildir er um lagafr. til: "Ge-
währung von staatlicher Krediten und
den Abschluss öffentlicher Anleihen".
§ 34.

Um sérhæft lagafr. komið fram af
stjórninni, er hefur í för með sér út-
gjöld á milli þessu tekna "des Budgets",
er fyrir skiptur at því skuli fylgja
skýrsla um hvernig standart skuli út-
gjöld. er það hefur í för með sér. Er
gaman at vera þetta saman við til-
svarandi ákv. í Tjékoslóvakíu um
fr. frá (Einstöðun) þingmálin um
fr. og s. at skert fr. (á milli t. l.)
sem hefur í för með sér ulanng utgjolda
þjárhagsáttunur um ~~þing~~ at laun,
áta eftirlaun og alment "Sum vor-
tail von Personen ~~þing~~"² ni á
þannu fram: fulltrúadeild áta
senat: (sem sagt frá þinginu) § 79.

"Öðrum ábættum stjórku. er þann,
er til grundvallar liggja³ má breyta.
at þinn á um liðnum frá upphallagri
gildingingu. Fyllaga til endurskot-

1) Skv. þingingu: Daneste, Const.
moderne I. 1918, s. 632 "ata er
alment einhverjum ákveðnum
manni, hefur sem það er, til hegg", "ou
généralément au bénéfice d'une
personne quelconque".

3) Gemlin: Die Verfassung des griech.
s. 276

um ábygðin á milli stjórna.
enn, verður þó þar frá hvern heldur í
fulltrúadeild eða samt: og skal fyrst
vera samþykkt af báðum deildum með
álagðum meiri hluta; þá, at þessum
meirinum hlutum skal málið verið
undir sameiginlegum fund beggja
deilda, sem mi nefnist fjötsum þoma,
og þar verður þátt átt þá a.m.k.
 $\frac{2}{3}$ meiri hluta allra meðlima
t:ð samþykktar. Fjötsum þoma
getur þátt málið t:ð löba in skurðar
undir fjötsum þoma: § 115.

Förret: getur læst upp fulltrúadeild
með samþykki samt: um þessum
verður fulltrúad. upp læst af meiri-
hluta: meðlima þessum sjálfur sam-
þykki § 79.

Fulltrúadeild ein hefur ákoma vald
á företa og rät þessa þess af brot
þess er stjórna. t:ð þess meiri og
þess samt: þess máli § 73
73 og 93. Þessum getur samt og
málið dæmtöll skv. lörfu fulltrúad.
t:ð at þessa meiri ákoma þess
landrät eða brot gegn öreggi eða
sjálfst: landrins § 64.

þessum álagðum, þess: þátt um
rät þessum máli þess: fulltrúad.
deilda § 89. Fulltrúadeild ein hefur
rätt t:ð at rétja nefndir t:ð vass.
þessum stat regjodum § 55, 1^o skv.
§ 66.

Stjórnstjórnverðir um nefndir þess,
sem stafa er þess er þess þessum
þessum, skiptar meðlimum beggja
deilda og föret. þess samþykki
þessum t:ð bráðabirgðalaga § 77.

Problem d. Reichsrats. s. 221.

Þritan deildin hefur samþingnað
fundir 4)

1) Til að bjósa farseta lýðveldisins.
(s. 107).

2) Til að bjósa þá sem eru, sem
þessir eru af renat: og fulltrúadeild.
s. 59.

3) Til að ráða til lyfta dekkna
milli deildanna um lagafr. ef til
þessur. § 30 l. skv. at framant.

4) Til ófríðavæðingis § 83.

5) Sem fjótsambærna til stj. skv.
lögfr. § 125.

Pöllumand.

1) Schützschel: Entstehung und Verfassung der poln. Republik. J.d.ö.R. 1923-1924, 289. ff. stískv. prentuð 200 ff. . Sbr. G. Makowski: Polen. "Adoration der Verfassung: Ort-recht 3. Jahrgang 1927 s. 317 ff. og Daveste: Const. modernes. II.T. 1929. s. 269 ff.

2) Sbr. 810 þing ~~þing~~ öllumögur, er hafa þing met sér útgjöld sín mikilgjöf, at þessu skilyrði um hvernig skuli nota þing og hvernig skuli alla tæna tæna til at veita upp á mót þeir.

X
= 2. ág. 1926.

3) Gfilið megin venjulegur meini hlut: viðstaddra sejm-metliema þó svo at a.m.k. 1/3 allra metl. sé viðstaddir. § 32.

5) Þetta vantar alveg hjá

Daveste, s. 281 en Makowski, s. 317 hafa endursigðir samþykkt (þessa probl. d. Reichsrats, 209 og Miklinsk - sitari samþykkt) Sejm, § 35.

Guetskewitch, sem rannar sejm 3 maí ut: 260 hafa þess

4) Sbr. miðsturnar sejm hjá Daveste l.c. s. 281, en þó: Makowski og hjá Miklinsk - Guetskewitch: Les Constitutions de l'Europe Nouvelle, 1928, s. 260 sejm þinn.

5) Þjá at þar

Sbr. stískv. pólska lýðveldisins frá 17. mars 1921 § 2 um "Drage" fjáðan. umar á sejt: löggjafar Sejm og Sejat. "Öll lög þessu samþykki sejm: því þómi, sem þessu skipat er § 3, 7 nam þessu: svítt um löggjöf hafa mikilgjöf og sejm § 10^d sér- luvst löggjöf. sem Sejm hefur samþykkt er sent til Sejats til þess þess hafi afstöðu til þess. Ef Sejat hefur sigt mótumali gegn þess um 30 daga frá mótumali þá letur þess: lýðveldisins englisa þess. Sbr. samþykki sejm er heft at englisa lög um 30 daga frá þess. A þess: sejat at luvsta þess samþykkt af Sejm eta þessa þess, þá verður sejat at tilkoma Sejm þetta um 30 daga og þess mót at senda Sejm þess meit luvstingum þess, er þess stíngur upp á, um 30 daga. Ef Sejat sam- þykki luvstingum þess, er sejat stakka upp á meit venjulegum meini hluta³ eta þess þess meit "20 meini hluta³ þess, sem at þess: greita, þá englisa þess: lýðveldisins lögin um þess meit, sem þess þess meit

Þess fjáðan í þess (budget) gildir at þess skal lögt þess Sejm 5-4¹ meitum þess upp þess meit þess þess. Ef Sejm tæna sigi á þess um fjáðan í þess um 3 1/2 meitum þess þess Sejat þess. þess meit þess. Ef Sejat stakka sent Sejm þess meit

breystingum sínum innan 20
daga er talið, at Senatit heli fallist
á þess. Slefi sejm ekki innan 15
daga frá því hann fella þess. aftur
látit uppi álit sitt at nýju um þess.
er talið, at þess ná samþykkt með breyt-
ingum Senats. Forseti lýturdriseri-
tillögum fjárhagsáætlun sem lög:

a) 3 þeimri mynd, sem Sejm ^{samþykkt}
frá Sejm og Senat heli ágegnit
frá áætluninni innan ákveðinna fresta og
Sejm helur annaðhvort samþykkt eða
felt breytingar Senats.

b) 3 þeimri mynd, sem annaðhvort
Sejm eða Senat samþykkt, þess sínum
annaðhvort þess helur ágegnit frá
áætluninni innan hins t.í. telna fresta.

c) 3 þeimri mynd, sem stjórnmis læti:
þess. upphaflega fram i, heli þess
Sejm ná Senat ágegnit samþykktis sem
um áætlunina: heild innan þess á-
kveðna fresta.

Þessi áætlun er fyrirséð og verður
ágegnit af Sejm felis: heild áætlun-
na, sem þess var fram af ríkisstjórn.

Þess Sejm er nafnins áttu hann heli
ágegnit frá fjárhagsáætlun eða bráða-
língta fjárhagsáætlun frá helur stjórnmis
sitt t.í. at heinta um teki og úna
áætlun af höndum innan samna
þess um breytingar. Sama er heimilat
um ríkisáætlun þess: lögun um
hann ekki lokið fyrri ~~áætlun~~
þess frá þess. Þess um allt þetta
9.15. svo sem þess var breytt
19.16.

Þess og Problem des Reichsrats
eftir þess hald þess fram, at

og er slíkt sínum þess
i þess t.í. felis. Makowski, s. 314.

b) s. 314 - 7) 109/110

Repsibærsmið á forseta listveldisins
og mátkenna en ljá Sejm 2351 og 59
og dæmið ríkisráðgjafar þann mál, en
þar eiga set: forseti: Hæstaráttar og
8 meðl. komur af Sejm og 4 af Senati
alt utan þingagrunnum 364.

Þá er deildin hafa þingmála mið, og
§ 33 slv. 37 en Sejm einn mið til at
slá rannsóknarrefudir 334. Ráðgjafar
en og Sejm einum ábyrgi 343 og
og verða at ríkja þing vandrast:
slv. 358; - Sejm setur og mið
forseta stöfum til hvarfáttar 351
sji og 342.

Um afskipt: Sejm af milliríkja-
samningum og þingritum, þingarskrá
slv. 349 og 50. þar ekkert mið á
Senat heldur.

Þinghállega þing: forseti: samþykka
3/5 Senats til at rjúfa Sejm og þar með
Senat sjálf en 1926 var forseta þing
þetta vald einum 11) Áðar hald: og
Sejm mið til at samþykka sjálfur nafn
mið og þar með Senats, þar ekkert 36
en mið er þetta áber. heldur ekkert þing

11) Malowski, s. 314.

12) Schätzl, s. 302/303
og Mirbire - Guetsevitch, s. 261.

Rumunia.

Ráttarástata deildanna víðist
vera hin sama skv. stj.lev. 1866
og eftir breytinganna 1923, og
verður þar hafi þar eftir stj.lev. 1923.

1) Texti stj.lev. 1866 hjá Daveste. 1910

II. h. 29 ff

stj.lev. 1923 hjá Daveste 1929. II. 35 ff

Lögjafarvaldið er sameiginlega hjá
Ríkisskjalavaldinum og fjöðfulltrúum, f. o. o.
Ráttum deildum. Öll lög þessa sam-
þykkis henna þriggja greina lögjafar-
valds. Stjórnin er einnig lögverda lögt
til stjórnstjórnar þar sem þessum lögum
er þar hafa verið rædd og fjárlaga
ann þar greitt atkvæði af meirihluta
í lögum deildum. § 34. Slætt þriggja
greina lögjafarvalds hefur frumkvæði
rætt. En þó skulu lög viðkomandi
deildum og gjöldum ríkisins og her-
styrki (contingent de l'armée) fyrst
afgreidd (doivent être votés) af full-
trúadeild. § 35. Um fjárlagaáætlun
(budget) gildir einnig þat henni
er einungis þess lögt þar sem full-
trúadeild og meiri samþykki
hennar og stjórnstjórnar komandi.
§ 114 og hefur þar seinast alls-
afgreidd af tilvörðun þessara löga
þetta gildir um landsreikning § 114
Væði: Budgeti slaki mögu sennu
til breytingar þar stjórnin eftir
þessum lögum budget, þó slaki þessum
er eitt af eftir at hann var
samþykktur § 114.

B) G. Gellinek: Artikel der letzten
Gesamter, s. 106/107. og

R. Boila: Die Verfassung u.
Verwaltung Rumäniens seit dem
Weltkriege, s. 341.

Um stj.lev. breytingar hefur
þessum lögum og her deilda senn er
frumkvæðirætt. Þessum tillaga um

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like 'Baila', 'Daresta', and '1910']

slíka breytingu hefur fram komið þá
greitir hvar deild atbeati um sig um
hvert endurskiptun skuli fram fara,
og nætur alger meiri blúti: heverri.
þá: þá er deildin samþykkt endurskipt-
un hejara þar nefnd skipta met-
li minni úr báðum deildum, sem
stíngur upp á texta breytinganna.
Þá er fara fram hvar umrætur í
heverri deild, og lokar er haldinn
sameiginlegur fundur undir forseti:
þess forseta deildanna, sem eldri er,
og skulu þar vera viðstaddir a-m-k.
1/3 allra meðlima þings, og er þar
ábeitað met 1/3 meirilæta um breyt-
inganna. Að þessu línu hefur
deildin var (e. þ. þ.) 1/3 met líma
þara fram, og er mi greitt atbeati:
um breytingar, at 1/3 met líma
heverri deildar viðstöddum og
met 1/3 meiri blúta §§ 119 og 120.
Þessi ábeita: eru mi 1/3 áttur um
angina sameiginlegur fundur þ.í.
þessa
Þá er deildin hafa rannsóknarrétt § 50
breytingum á málum er þarna þar
koma § 51 Metk. þegjia deildar þingis-
spennarrétt § 5 h.
Þessu deild og þannig er hafa
þessi ábeita völd á rökþerra, er
hesti réttur hefur dóm völd § 98, 99, 100
og 99 um skatuleitabreytingu.
Sameiginlegur fundur deildanna eru
sú stjórn. endurskiptunur um þannig
val, ríkisstjóra, staðgöngumann, þannig
viðtöku þannig og ríkisstjóra
upplestur þannig botþegar við þing
setning § 78-80, 81-84.15)

í heverri deild

3 Baila, s. 342

4) Daresta, Const. mod. 1910. II.

s. 153.

Baila, l. c. s. 338.

1) Skempan u. Rotta s. c. 484 ff.
og Davesta: Court. modernes. 1918
Tome I, 37

Albania.

Stjórskv. Albania frá 7. mars' gildi
eigi nema skamma stund, sér. at
framan um skiptun deildanna, en: kemmi
þanna fyrir nokkur fögrat ákv. svo með
er at dreypa hær nánar á hana.

Lögjafarvaldið var hjá Senat: af fulltrú
skv. nánari ákv. stjórskv. 57. Fram-
kvæti: svættur at alm. lögunum var hjá
framkvæmdavaldi og kemmi deild um
sig 580. Sam ákv. stjórskv. fa og
dæmi skilið, svo sem 554, en skilið
sem hún merki at hafi senat eigi
læti met þess fr., sem kom frá
fulltrúad. innan eina mánaðar eta
at þingi sé slitið áður, og senat hafi
eina eigi látið upp álit sitt frá
sé þess. hafi samþykkt (4) Fram-
kvæti: annari kemmi deild verður
ekki búið áður fram á sömu
session 55 38 og 55.

2) Skempan u. Rotta s. 490
Davesta s. 42

2/3 deildanna kemur ekki saman
og Senat heldur fast við sína skotun
hefur þess: lítilldrisins með til at
þessa fulltrúad. upp með samþykki
senats og hafa til nýrra barn. 2/3
hinn mikluma fulltrúad. er á sama
máli og hún upplýgta er útkomdu
hinnar nýju lökavörðun. 556.

Framkvæti: svætt at lögunum um
fjárlögum hefur framkvæmdavald
sitt. Framkvæ. vald skal ákveða lagga
fyrir fulltrúad. fjárlög á átlun og skal
hinn vata hana og samþykki. Sama
er um landsveikninga 539. 2/3 fjárlög
á átlun er ekki négu samanna sam-
þykkt gildir á átlun s.l. úr þess til
hinn nýja samþykkt. Reykjavík

Forsæt: og ráðherra hlötu framkvæmdisrétt
at stjórna-breystingum, og skuldu síðan
líta deildir samþykka að hefja endur-
skotanna, með auknum meiri hluta, og
er samþ. beggja löfgrin var sameigin-
legur fundur beggja deilda og gætt hann
samþykkt breytinguna til fulltötu með
auknum meiri hluta. Eirungis mætti
elki breyta listveldis fjötskipulegginn (1)
slu. 9/11/11.

Þáttur deildir sameinast þess
forsætis og þg, sl. 84, og er Senats forsætis
varaforseti og þar næst forsætis fulltrú.
Ríkisstjórn var ábyrgð gegnvalt fulltrú
sem skuldi líta eftir þess og gætt sett
á stöfu vaxna saknaðs, vefsíðna-
völd á ráðh. hlötu: fulltrúad., og þess
ráðh. krausts þess. 43-45 og 48.

Þá dönnu i landráðamálum, málum
útaf eirungum og
og þá öryggi ríkisins og ákæru fulltrú
á ráðherra, er skipastur 5 senatorum og
2 meðl. hestavítan. 557.

Er ráðuneyti þar elki kraustslyfjöld-
vígur fulltrú. á 2 fundum þessum
á þessum öðrum þess ríkis forsætis
rétt til at leggja fulltrú. upp. Er
þess nýja deild vill og elki veita stjórn
kraustslyfjöldsins verður stjórna at
þess frá. Ráðh. nr 977, sl. 983 og
89 um ráðuneyti á kraust: fulltrú.
á ráðherra og ábyrgð þess.

Árskilningin

Árskilningin renast af venjulegri löggjöf
 eta rættara samt valdi þess helvor venit
 brought met stjórsl. breytingum 1928
 frá upphaflegu ákæstum stjórsl. 1922.
 Þær ákæstum frá 1922 höfðu
 báðar deildir frumkvæmti §§ 38 og 39
 af venjulegum. ~~Þær~~ Senat getur gert
 breytingar á l. sem koma til hans
 frá Dáil, en fellist Dáil þá á breyt-
 ingunum þá gilda talit af frv. 21
 samþykkt af báðum deildum eftir
 270 daga frá því þátt kom til senatsins
 upphaflega, og gildir sí mynd, sem
 Dáil ritart gekk frá frv. i. Þetta á
 vit hvort sem Senat tekur nokkru
 ábæturum um málit eta engu. Dáil
 er skuldu af atþega breytingar Senats
 en sem sagt þarf hann ákæmt tillit
 til þeirra at taka. Ef Senat sam-
 þykkir samt sameiginlegu fundur met.
 líma þegga deilda halldur til at
 meta málit, en engu ákæstum er
 þar tekur § 38. Ef $\frac{1}{5}$ metl. Dáil
 eta meiri hluti: renast kvæmt: st vant frv.
 samþykkt eta töldu samþykkt af þing-
 inu ^{90 daga} þá ~~renast~~ kvæmt frv. og gátu $\frac{1}{5}$
 Senats $\frac{1}{10}$ allra kjósenda kvæmt at
 frv. gert: kvæmt undir fjórtan ákæmt:
 og rætur þá meiri hluti: kjósenda, sem
 þáth: atkvæmtagert slenni taka § 47.
 Frv., sem lagst kom fram: Senat: og
 en samþykkt af því, þar þá Dáil,
 af hann breyting þá skal þá eftir
 met þátt þátt séu sem uppmunir þess
 hel: venit: Dáil. Dáil getur og þátt
 þátt alveg § 39.

1) Text: stjórsl. 1922 : : 1922 = Sáorstat
 & ireaum.: The Constitution of the
 Irish Free State (Sáorstat & ir-
 eaum) Act, 1922 and The Public General
 Acts passed by & ireaum of
 Sáorstat & ireaum During The
 year 1922. Dublin: Published by
 The Stationery Office.

Linnan þess tíma.

- 2) $\frac{1}{2}$ blái 20.000 seo sem Problem
 des Reichsrats, s. 186 regnar.
- 3) 3 l. hin um Problem des Reichsrats
 s. 186.

4) Ser. Rýning: Völkerrechtliche Stellung Islands, s. 383 ff., einkönn 393 f.

Rýning sprentar þeim nýja texta stjórn. þess sem hann er t.d. kvarkar hjá Mírskve - Guetsevitch ná Daverte nemna: göglaun myndunni.

Nú eftir 1918⁴ gildir, at þessu þessu þessu er fram: Dáil og samþ. þess, þess til Senats og getur þess þess þess og skal senat á þessu þess þessu þessu § 38. þessu þessu þessu þessu þessu þessu Dáil er innan þess tíma, sem ritar venður gent þess þessu, annað þessu "rejected by Senat Eireann with amendments to which Dáil Eireann does not agree or is neither passed (with or without amendment) nor rejected by Senat Eireann within the stated period, Dáil Eireann may within one year after the said stated period by resolution expressly passed under this Article again send such Bill to Senat Eireann in the form (save only for such modifications as are hereinafter authorised) in which it was first so sent, and if Senat Eireann does not, within sixty days thereafter or such longer period as may be agreed to by both Houses, pass such Bill either without amendment or with such amendments only as are agreed to by Dáil Eireann, such Bill shall, if Dáil Eireann so resolves after the expiration of such sixty days or longer period aforesaid, be deemed to have been passed by both Houses of the Dineachtar at the expiration of the said sixty days or longer period aforesaid in the form in which it was last so sent to Senat Eireann with such (if any) amendments as may have been made therein by Senat Eireann and agreed to by Dáil Eireann.

3)

The said stated period is the period commencing on the day on which the said Bill is first sent by Dáil Éireann to Seanad Éireann and ending at whichever of the following times is the earlier, that is to say, the expiration of eighteen months from the commencement of the said period or the date of the reassembly of the Dáil Éireann after a dissolution occurring the commencement of such period (sic)."

2) fr. from Senat: og samþykktur af senat: er breytt: Dáil er talið sem þátt sé fyrst fram komið: Dáil og þátt fer eftir því. - Dáil getur ein þess at nota sér ák. þessara greinar þegar sem er sent þátt. Áður til senats er vilji þann hafa greyrt af ák. þess at framfarir verða. Þáttur taldir frá því þátt þess kom til senatsins. - Þegar þess er sent: annað sinn til senats og þátt skal vera einn og þegar þátt var sent: fyrsta sinn, þess ák. þess at framfarir þátt skal þátt: Dáil nota at áður breytingar sé eigi á því en þess, sem senat hafi greyrt og Dáil fallið á, at ák. þess sé greyrt vegna þess tíma sem liðinn er, eða Dáil sendi senat: þess í þátt skift: . Þess. alt þetta ~~38~~ 38 a. Ák. þess sem þess at þess: hafa verið feld niður. 5)

2) Sec. 396 of The Constitution of the Irish Free State, s. 25.

Under Money Bills even such a clause as is referred to above was not inserted in 1922. § 35 of the original Irish Free State Bill reads: "A Money Bill means a Bill,

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

which contains only provisions dealing with all or any of the following subjects, namely, the imposition, repeal, remission, alteration or regulation of taxation; the imposition for the payment of debt or other financial purposes of charges on public moneys or the variation or repeal of any such charges; supply; the appropriation, receipt, custody, issue or audit of accounts of public money; the raising or guarantee of any loan or the repayment thereof; subordinate matters incidental to those subjects or any of them. In this definition the expressions "taxation", "public money" and "loan" respectively do not include any taxation, money or loan raised by local authorities or bodies for local purposes! Forseti: Dáil skal segja til um þau þættir, sem koma tilur Money Bills en ef um er þá gætt frá því þessu samþ. af Dáil 2/5 meðl. annar. Lögmanni heildar íska skal umlikt lagt undir innskert nafndar, sem skipt skal 3 máimum kosnum af kosnum deild og elsta dómara heildar og skal heim íur heurt Money Bill en sta elski. Dómavinnu greittir þessu atvætti at atker. heims sé jöfn.

Fjárvæitingar skal elski gætt nema: þessu tilgættir, sem stjórnum in hefur stungið upp á §37.

Dáil hefur yfirlit höggjög þess Money Bills §35. En þó skal "every Money Bill shall be sent to Speaker & Finance for its recommendation and, at a period not longer than twenty-one days after it shall have

Engla Frimikið

been sent to Seanad Éireann, it shall be returned to Dáil Éireann, which may pass it, accepting or rejecting all or any of the recommendations of Seanad Éireann, and as so passed or if not returned within such period of twenty-one days shall be deemed to have been passed by both Houses.

Um stjórnskr. breytingar gildir at innsan fyrstu 8 ára frá gildistöku stjórnskr. má gera þær sem venjuleg löggjöf, en eftir 8 ár þarf euk venjuleg samþykking þingsins og stjórnskráráðgjafar (öbligatgjafar referendum), þar sem þingskráráðgjafar taka þátt og annaðhvort þá allra þingskráráðgjafa er met breytingar umi sta 2/3 þingskráráðgjafa § 50.

Ráðuneytið samanstendur af nafndómum sem hafa skipaðar skv. nefningar Dáil og aðrir ráðgjafar þessum samþykki hvers Dáil, og þeir þessir, sem eru meðl. Executive Council, at vera meðl. hvers. § 52 og 53. Þessir þessir og at seiga af sér þessir eru. Kræfti Dáil. § 53. Skipað gildir um þá ráðgjafa, sem ekki eru meðl. Executive Council, at Dáil nefni þá og hefur: herdi sér § 55 og 56.

"Comptroller and Auditor-General" er nefndur af Dáil, hefur eftir liti met ríkisgjöldum og rekningi haldis, verður ekki "removed except for stated misbehavior or incapacity or resolutions passed by Dáil Éireann and Seanad Éireann". Má ekki verða meðl. þings § 54 og 55

h. Venjuleg. samþ. hefur atkal neaft, þar ekki meðt. hjá Prokl. d. Reichsrats s. 186. sk. The Constitution of the Irish Free State, s. 27.

h. meiri hluti:

b.

Handwritten text in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Stjórnkerfið er á þessum stigi
er talað: § 45, en vitanlega munu
þau einangiru tilheyrja framkvæmda-
valdi. "The Directorate may provide
for the establishment of Functional
or Vocational Councils representing
branches of the social and economic
life of the Nation. A law establishing
any such Council shall determine
its powers, rights and duties, and its
relation to the Government of the
Icelandic Free State (Sáttitákið & íslenskt)"

Handwritten notes in Icelandic, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

1) Um stötu N. G. í Svæba-níkú u.
sá höfðingurinn: Das heutige Ver-
fassungsrecht des britischen Welt-
reiches i G. d. ö. R. 1945, s. 431 ff.
Athugasent er, að það hefur minni
vætt en venjulegar dæmisionar og
sendir ein þingmenn i v. d.
í London

2) Lees-Smith, s. 215.

Nordur-Ísland.

2) Af leiðinni greinir á um venjulega
lögfró. tefjart þau um einu sessioni
glæði ágreiningsgreinir áfram er heft
að kalla saman sameiginlegan fund
leggja leiða og rætur þau af
atkvæða, en glóuse of þannars hefur
meira af sakir mannfjöldi (52 á
mót: Kb. um Mary Bills gildis, at
senati er heimilt að fella þau en
ekki ána breytingar, en rætt: glóuse
of þannars sig ekki við það þinnar
er sameiginlegur fundur haldinn
í sömu session.

Canada.

1) Pvenstatar t.d. hjá Zagentan, s. 120 ff. 1867

'S Canada hefa einfar deildis skv. The British North America Act 1867' jöfn. viðh. fjö skv. skv. § 53 "Bills for appropriating any part of the Public Revenue, or for imposing any Tax or Import, shall originate in the House of Commons." skv. og § 54: "It shall not be lawful for the House of Commons to adopt or pass any Vote, Resolution, Address, or Bill for the appropriation of any part of the Public Revenue, or of any Tax or Import, to any purpose, that has not been first recommended to that House by Message of the Governor-General in the Session in which such Vote, Resolution, Address, or Bill is proposed."

2) Lees. Smith, s. 59.

Varja er að senat geti felt Money Bills alveg en geti ekki breytt þeim? Einsa rätit til að gjafa deilur milli deildanna er að bata 4 eða 8 mjúgum meðlium vit senatit, skv. heflum um skipun þess, og var beint gent rät fyrir, at þessari viðhót væri til slíks beitt, en hún hefur aldrei verið notuð, enda at þeir leyt: þýttin gerlaus nema atker-si svo jöfn i senati, at þeir, sem vit skyldi bata, rät: in slitum 3) 4)

3) Lees - Smith, 59 ff.

4) Skv. Höwenstein: Das heutige Verfass. s. 450 er afstata e.d.: duebeck og Nova Scotia til tölulega stork.

New-Foundland.

þann er vald e. d. veitt og hefur
heim eðki ~~veitt~~ vilja hinnar þjóðgjörna
deildar meina mótspyrnu; með lögun
frá 1917 var fannitkun broskas m. d.
frá 1911 um Money Bills berum orðum
farður: lög!"

1) Löwenstein: Das heutige Verfass.
S. 450.

... shall originate
in the House of Commons" also of
§ 54: It shall not be lawful for the
House of Commons to adopt or pass
any Vote, Resolution, Address, or Bill
for the appropriation of any part of
the Public Revenue, or of any Tax or
Duty, to any purpose, that has not
been first recommended to that House
by Message of the Governor-General
in the Session in which such Vote,
Resolution, Address, or Bill is proposed.
Þessi er at samt geti: felt Money
Bills afeng er geti: eðki broskt þann
tinn. veitt til at gefa de lög m. d.
deildanna er at löta ef eða þ m. d.
m. d. m. d. m. d. m. d. m. d. m. d.
skiptum þess, og nær þann geti veitt
þess, at þessari veitt m. d. m. d. m. d.
veitt, en þann hefur eðki veitt
veitt, enda at þess veitt: þess veitt
m. d. m. d. m. d. m. d. m. d. m. d.
þann, sem veitt skuldi löta, veitt. in
statum^{3) 4)}

1) See Smith, p. 59.

2) See - Smith, 59 ff.

3) See Löwenstein Das heutige Verfass.
S. 450 or afstala e. d. brosk
og Nova Scotia til tölulaga stork.

Sutur - Afríka.

1) Þrentatan hjá Gæntan s. 236 ff

Skv. South Africa Act frá 1909' gildir um venjuleg lög, at sam þingski 'House of Assembly (n.d) þau eru senat afgreitt: ekki, felli eta sam þingski með lögtingum, sam n.d. ekki vill gæga at, þá liggur málið nitri t:il næstu sessionar. Samþ. n.d. þau. þá aftur. Öðruhv. eta með lögtingum, sam senat hefur gent eta fallist á, en senat fellir, afgreittis ekki eta með lögtingum, sam n.d. settir sig ekki rit, þá getur landstjórnir leutt samann sameiginlegan fund með l. byggja deilda. þau er heft at rata um og skal greitt atker. um þau lögtingar, sam önnur leu deild kann at hafa gent en hin ekki fallist á, og um þau. sjálfst. svo sam þat ritast þau frá n.d. 'A þessum fundi nætur afb. atkæta rit staðna meðlimma in hátum deildum þat: um einstakan lögtingar og þau. i heild. § 63?

1) Á þau. þessi vörn lögur eftir á þau. i Trans vaal, sam hefti: lögur sín eftir 'Australia, Gæntan, s 256.

Um lög þau. um þjárnalækni gildir, at þ. Bills appropriating revenue or moneys or imposing taxation shall originate only in the 'House of Assembly'. En t:il líkna þau. eru þá ekki talin þau. only. containing provisions for the imposition or appropriation of fines or other pecuniary penalties. - Senat "may not amend any Bill so far as they impose taxation or appropriate revenue or moneys for the services of the Government" - "The Senate may not amend any Bill so as to increase any proposed charges or burden on the people". § 60, Army Bill which appropriates revenue or

moneys for the ordinary annual services of the Government shall deal only with such appropriations. § 61. - "The House of Assembly shall not originate or pass any vote, resolution, address, or Bill for the appropriation of any part of the public revenue or of any tax or impost to any purpose unless such appropriation has been recommended by message from the Governor General during the Session in which such vote, resolution, address, or Bill is proposed." § 62.

þá gildir þetta, at ef samt "shall reject or fail to pass any Bill dealing with the appropriation of revenue or moneys for the public service" þá er hægt at kalla saman slíkan sameiginlegan fund beggja deilda, þegar áður var um gefit, þegar á seinna session og afgreitt hvern síðan málið § 63.

Utlas lövstíngan á South-Africa Act sjálfum (þ.e. stjórkl.) gildir, at þar fara yfirlit frá sam um venjuleg löggjöf, en tímaþundrum áber. verður þó slaki lövstíngan er hvern tilmæli tími er út venneris. Nóbarnum ákveðum tími þó slaki lövstíngan nema þv. um lövstíngan sé samþykkt af báðum deildum á sameiginlegum fundi og ut þvítju hvern-rotur samþykkt af eigi nemna er $\frac{2}{3}$ allra meðlima beggja deilda + § 152.

Til at róta til lykta deilum deilda á milli er og athugasamt þingrofs heimildin, sbr. hlufum um skiptum deildanna.

Ath. Athugasamt er orða lag um samþykkt þv. á sameiginl. fundi: "A Bill so passed at such joint sitting shall be taken to have been duly passed by both Houses of Parliament." § 63.

[Faint, mostly illegible handwritten text in the left margin, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

x) um þvítju. fjölda n.d., þar til þvítju eru 150, um þvítju. mátt og lítarhátt: 40 þvítju. vörur-milkeru og um jafn mátt: euker og hollervakar, sbr. og áber. § 152 Sjálfþvítju § 152.

x) sbr. venjuleg. lög, er um mægis at venjuleg. mægis hluti: sbr. at aðdrá mætt. beggja deilda samþykkt, sbr. at framant.

New-Zealand.

3) New-Zealand höfðu leiðtíðni
skv. The Constitution Act frá 1852
afleiðt jöfn völd og voru engin völd
til að jafna misblót milli þeirra
og fella þeir þar fram, sem þar komu
sér ekki saman um. Þess vegna fór að
gata að engin talmörk væru um með-
lima fjölda e.d. (Legislative Council)
og var þar hægt at lögum at skapa
svo margar nýja meðl. sem henta þótti.
Fund. notat: sér af sjálfmáttum sínum
Met lögunum frá 1914³, sagir Löwen-
stein⁴ at „die Überlegenheit des Unter-
hauses in Finanzangelegenheiten
grundsätzlich gesichert, wenn gleich
das Council alle Gesetze einschliess-
lich von money-bills (jedoch ausser
Steuergesetzen) amendieren kann.
So annet fram samþykkt af m.d. á
tveimur sessionum; röt, en Council
felldi það, þá halda báðar leiðir
samvinnulega fund. þar sem meiri-
blót: skv. in. „Erhält der Entwurf
auch dort keine absolute Mehrheit, so
wird die Amaglegenheit in gleich-
zeitiger Auflösung beider Häuser zur
Verbescheidung an die Wählerschaft
verwiesen.“⁵ En Lees-Smith segir
sva: „In addition to this, ^{the} Govern-
or is left with a reserve power by which
in urgent cases he can give the
country an immediate opportunity of
itself deciding the issue, by dissolving
both Houses simultaneously.“⁶

- 1) Lees-Smith, s. 110. (Blau
getur ekki um fjármála-lög.
- 2) Lees-Smith, s. 116.
- 3) Sem voru einn eigi komin í gildi
er Löwenstein skrifar nitgaert sína
Das heutige Verfassungsges. d. brit. Nr.
1915, s. 451.
- 4) Löwenstein 451

5) Löwenstein 451.

6) Lees-Smith. 133

New-Zealand.

3) New-Zealand höfðu leiðtíðni
sér. The Constitution Act frá 1852
yfirleitt jöfn völd og voru engin vát
til að jafna mistilt milli þeirra
og féllu þeir þar fyrir, sem þar komu
sér ekki saman um. Þess vegna fór að
gæta að engin takmörk væru um met-
lima fjölda e. d. (Legislative Council)
og var þar hægt at lögun, at skipta
svo marga meira með. sem henta þótti.
Fund. notat: sér af styrkjarráðgjafi sínu²
Met lögunum frá 1914³, sagir Löwen-
stein⁴, at⁴ „die Überlegenheit des Unter-
hauses in Finanzangelegenheiten
grundsätzlich gesichert, wenngleich
das Council alle Gesetze einschliess-
lich von money-bills (jedoch ausser
Steuergesetzen) amendieren kann.
So annet fyrir samþykkt af m. d. á
tveimur sessionum; röt, en Council
féll þá, þá halda báðar leiðir
samtíðislegan fund, þar sem meiri-
hluti svarar in. „Erhält der Entwurf
auch dort keine absolute Mehrheit, so
wird die Angelegenheit in gleich-
zeitiger Auflösung beider Häuser zur
Verbescheidung an die Wählerschaft
verwiesen.“⁵ En Lees-Smith segir
svo: „In addition to this⁶ the Govern-
or is left with a reserve power by which
in urgent cases he can give the
country an immediate opportunity of
itself deciding the issue, by dissolving
both Houses simultaneously.“⁶

1) Lees-Smith, s. 120. (Blau
getur ekki um fjármála-lög.

2) Lees-Smith, s. 126.

3) Sem voru einn eigi þannig í gildi
er Löwenstein skrifar m. gætt sína
Das heutige Verfassungsg. d. brit. Nr.
1915, s. 451.

4) Löwenstein 451

5) Löwenstein 451.

6) Lees-Smith. 133

New-Zealand.

3 New-Zealand höfðu leiðtímað skv. The Constitution Act frá 1852 yfirleitt jöfn völd og voru engin ráð til að jafna misblit milli þeirra og fella þeir þar fyrir, sem þar komu sér ekki saman um. Þess vegna þó að gæta að engin takmörk voru um metlimna fjölda e. d. (Legislative Council) og var þeir þótt at lögun at skipta þess manna miða með. sem henta þótti. Fund. metati: sér af styrjumavaldi sínu² Met lögunum frá 1914³, sagir Löwenstein⁴, at ¹¹ die Überlegenheit des Unterhauses in Finanzangelegenheiten grundsätzlich gesichert, wenn gleich das Council alle Gesetze einschliesslich von Money-Bills (jedoch ausser SteuerGesetzen) amendieren kann. Se annet þv. samþykkt af n. d. á tveimur sessionum; röt, en Council fellur það, þá halda báðar leiðir sameiginlegan fund, þar sem meiri hluti skv. in. „Erhält der Entwurf auch dort keine absolute Mehrheit, so wird die Angelegenheit in gleichzeitiger Auflösung beider Häuser zur Verbescheidung an die Wählerschaft verwiesen.“⁵ En Lees-Smith segir svo: „In addition to this⁶ the Govern or is left with a reserve power by which in urgent cases he can give the country an immediate opportunity of itself deciding the issue, by dissolving both Houses simultaneously by“⁶

- 1) Lees-Smith, s. 110. (Glenn getur ekki um fjármála lög.
- 2) Lees-Smith, s. 116.
- 3) Sem voru einn eigi komin í gildi er Löwenstein skrifar nitagert sína Das heutige Verfassungsn. d. brit. Wv. 1915, s. 451.
- 4) Löwenstein 451

5) Löwenstein 451.

6) Lees-Smith. 133

1) Prentaður hjá Egerton, s. 188 ff.

The Commonwealth of Australia.

Skr. Australian Constitution Act, 1900; er löggjafarvaldið hjá "Federal Parliament"; f.s.e. konungur þróaðar Senat og "House of Representatives, §1. Um alm. löggjafaraðferðir deildis söfn völd § 53 i.f. Ef m.d. samfylkinn lögfrv. og senat fellir það eða "fails to pass it", eða afgreiðir það met lögfrvingnum, sem m.d. vill slá samfylki, og m.d., eð fremur minnum litnum, annast hvert: sömu sessior eða næstu, samfylkinn frv. lögfrvingarvalent eða met lögfrvingnum, sem senat hefur gefið, stungið upp á eða samfyllt, og senat fellir það eða samfylkinn slá, eða samfylkinn met lögfrvingnum, sem m.d. vill slá fallast á, þá getur landsrétjóni vafðið báðar deildir samtímis. Þá skal slá upplausn eigi gefið ef eigi eru sessior en 6 meirihluti þess til reglul. barn. eiga fram at fara til m.d. - Ef m.d. eftir slá upplausn samfylkinn frv. aftur, lögfrvingarvalent eða met lögfrvingnum, er senat hefur skr. framfallist á, og senat fellir frv., samfylkinn slá eða einungis met lögfrvingnum, sem m.d. slá vill fallast á, þá getur landsrétjóni kvæth samann sameiginlegan fund meðl. senats og ~~fallast~~ m.d. - V. Staðir meðl. ~~fallast~~ á þessum sameiginlega fundi meðl. um og skulu greiða atkvæði: um frv., sem samfyllt sitast barn frá m.d. og um lögfrvingnum ef völd eru, sem önnur deild hefur gefið og hún slá fallist á, og setur sláer meiri hluti: albra meðl. senats og m.d. niðlittum bæti: um einstakur lögfrvingnum og frv. i deild. og þá frv. samfyllt it

2) Skv. Egentom, s. 107 1. v. settinn. var um
þat deilt hefur heldur þinguraf eta refer-
endum skuldi samt at t.ik at rata t.ik listu
mislalið milli deilda. Minni löndin voru
á mót: referendum vegna þess at þat
hefti of meirinn "unitarískan" hlut, og
sömu þess at með heldum referendum
þannu sáu ekki samur um hefur
þess, meirihl. þess skuldi þessert einnari
meiri. hluta og þu alt þessert samur-
talit eta einnari: lögur þu stöku
lundi, þá var þess þinguraf eta á.

shall be taken to have been duly passed by
both houses of the Parliament." § 57.

Um fjárinála löggjöf gildir, at
"Proposed laws appropriating revenue or
moneys, or imposing taxation, shall not
originate in the Senate". For. "con-
taining provisions for the imposition
or appropriation of fines or other
pecuniary penalties, or for the demand
or payment or appropriation of fees
for licences, or fees for services
under the proposed law". "The Senate
may not amend proposed laws imposing
taxation, or proposed laws appropriating
revenue or moneys for the ordinary
annual services of the Government.

The Senate may not amend any proposed
law so as to increase any proposed
charge or burden on the people."

Senat getur þannu sem er sent u.d. þv.,
sam þat má ekki breyta, aftur og
óskast, at einstökuu atvritum sé breytt
eta slept, og getur u.d. af þessu þá þannu
get slíkar breytingar, at öllu eta nokkuu
þess: § 53.

"The proposed law, which
appropriates revenue or moneys for
the ordinary annual services of the
Government shall deal only with
such appropriation". § 54. "Laws
imposing taxation shall deal only with
the imposition of taxation, and any
provision therein dealing with
any other matter shall be of no
effect. - Laws imposing taxation,
except laws imposing duties of customs
or of excise, shall deal with one subject
of taxation only; but laws imposing
duties of customs shall deal with

3) Skv. Egentom, s. 105 hefti: t.ikvandi
á þv. verið á þv: Vestur-Astralía og
einnig upptalit: Vestur-Astralía, og
1903 einnig þess upptalit: Victoria.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

duties of customs only, and laws imposing duties of excise shall deal with duties of excise only". §55.

"A vote, resolution, or proposed law for the appropriation of revenue or moneys shall not be passed unless the purpose of the appropriation has in the same session been recommended by message of the Governor-General to the House in which the proposal originated". §56.

4) Eini kemur ekki skýrt fram hvort séu, at 3 allra næstara meðl. hvarra deilda sé rit og lagr meini- blut: þeirra, svo sem venjulega, skr. 3522, 23 og 3940, at a lagr meini- blut: allra meðlima er kvalif. at.

Stjórn. gjálfrí vertur breytt með frv. samþykktu með algerum meiri hluti: i hvarri þingdeild 4/1 og skal það lagt undir atkvæði: kjósenda: hvarju máli, ekki skemur en 2 mántum og ekki ritur en 6 mántum eftir samþ. þess af báðum deildum. - En af einum hvar deildin samþykkir slíkt frv. með algerum meiri hluta ~~og~~ hin deildin fellir það, samþykki ekki eða með slíkum breytingum, at síð fyrri vill ekki at þeir ganga, og af ^{þess} þessu máli litnum á sömu eða næstu session, samþ. frv. en með algerum meiri hluta breytingarlausu eða með breytingum, sem hin deildin hefur gefið eða fallist á, og sí deild fellir en frv. eða samþ. ekki eða með breytingum, sem sí er frv. komu frá, ekki vill fallast á, þá getur landsstjórn lagt frv. undir fjögur atkvæði: i þeirri neyð, sem það komu síðast: frá hvar deild máliu með eða án breytinga samþ. ritur af báðum deildum. Fallist meiri hlut: kjósenda: þeirri hluta landsins á frv. og meiri hluti allra kjósenda, sem i utkvæm töku þátt gævi slíkt hit samþ.

Swíðstöð lönd Australíu.

Þí Victoria hefur sent elki völd til breytisga in l. um fjármálaefni en getur felt slík frv. ef n.d. latur elki at öskum þess. Ef svo fer er þagst n.d. rofir, ef deilur heldur áfram hátar deildir. Ef hit. sama heldur áfram eftir hinar nýju þorn, þá getur landstj. vinnan q-1h mánada um rof-it hátar deildir. Þess at-ferð getur sent: í Prælis sama völd og n.d.

Á svípatan lött er völd sent: South Australia til at standa á mót: frv. þvi ógæfaldum þess at falla þau þvot eftir annat þvot vevndat. Frv. vevtur þagst at vera samf. tvískvaf af n.d., í annat skift. t þá eftir nýju þorn. vinn á milli, og í þat sinn met alagrem meiri hluta vit 2 ritestur umroftur, þá þagst getur landstj. annat þvot rof-it hátar deildir ata sent q nýju mehl. í e.d. Þí Western Australia og Tasmania eru engin lagabv. til at meþja vandan þvot mótþvagna e.d. in veði. - Nær South Wales hefur hvin get til getat sloppit frá mótþvagna af þvot meiri hluta met þvi at láta vandan á þvot þvot þvot.

1) þetta alt tekitt eftir þá vevstevni
s. 450 f.

Atkys.

um n.d. í bresku
Dominicus alm.

segja höfningur, s. 450f., at
n.d. höfningur elski allstatar e-d-frama
at völdum; og þar sem heitar
deildir eru fjötkjörnar er „des
demokratische Strömte-ausgleich
wesentlich erheben“. Allstatar er
þó it helstu e-d hinum eiginlega
„Volksbewusstsein untergeordnet“.

Á titari á um þann efni frá
stærð breyting; þó átt að minna
völd e-d. til þess at fjötkjörn
geti hikið frá gengi. Þó sjá
meira fjötkjörn stöðvun at reikna
í þessum fjötkjörn e-d. svo vel, at þat
hindra algera nitar lagningu
þessu einni; löndum sem hafa
stærð Salver-þokka. Þó er elski til
langdar hegt at halda þess jafnvægi
milla deildanna, sem í einstökum
löndum sevar til réttar ástandi
- Engl. þess 1911, þar sem
deilar milli deildanna eru titar, og
Salver-þ. eru í meiri hluta í
n.d.

1)

fejskaland 1871.

BR gaf lögin með samþykki ríkis
 dags, og alm. stjórnmálafyrirskoti, og
 til framkvæmdar laganna þess: gef
 þess eitt. Þess skil er um staðan á
 munn milli ríkisráðgjafa og landstjórnar
 um staðan á munn milli af réttum fram
 kvæmd ríkislags § 7. Ennf. um deilur
 opinbers- réttarlags eðlis milli einstakera
 lands, og stundum um stjórnskrávar
 deilur innars einstakera lands § 7b
 þess skil: um „gættu veru veigun“
 i einstökum löndum § 77. - Gleisari
 þess: samþykki þess til stríðs-
 gylfingis og gylfitt til milli ríkis
 samninga § 11. Til ríks ríkislags
 þess: á kvæmdum og samþykki
 þess § 24, en: þess er at-
 stáan þess í þess. þess og sam-
 þykki BR Ennfremur þess: hann
 mættu at þess at lögin!

Um stjórnskrávar breytingar gildi: at
 þess þess fram skv. alm. löggjöf,
 en svo taldar feldar væru 14 atter.
 á mót: þess: BR? og þess þess.
 stjórnskrávar, sem til þess á kvæmdin réttindi
 einstakera sambandslands: sambandi
 þess við ríkisheild, verður einungis
 breytt með samþykki þess lands, en
 réttum þess.

§ 5 regin svo: Ríkislöggjöf er: hönd-
 um BR og ríkislags. Til samþykktar
 ríkislags þess samblióta meiri hluta áker.
 þess sambanna og regin slík samþykkt
 um lög við. henni, þess, og víðum skóthun
 réttum atter. þess BR, ef hann er mest
 þess at lögdit er: þess þess þess lags,

1) Thomas Hbb D 3 R. I. 77.

2) Gylfitt degt: ein faldur meiri.
 Hett: 37.

1781 bündelhaft
 die idogfmas ten nigtal fag. A A
 Zwei-Kammern-System. Gleichbeweger
 Dissertation 1914. s. 4 regin

dem verit befur. 85 Same von regin
 til frambranda someigin lagit löggjöf 837.

Foelher: Die Re-aktifikation des
 "Bismarck den Schöpfer dieses eigen-
 artigen Gebildes, hat in einer Reichstags-
 rede vom 1. April 1871 gesagt: "Der Bundesrat ist
 nach unserer Auffassung recht eigentlich eine
 Körperschaft, in welcher die einzelnen Staaten
 zur Vertretung gelangen, die ich nicht als
 centrifugales Element, aber als die Vertretung
 berechtigter Sonderinteressen bezeichnen
 möchte". Und am 19. April desselben Jahres führte
 der Reichskanzler im Reichstag aus: "Ich weiß
 nicht, was die Elemente beweist, den Bundesrat nicht
 den gesetzgebenden Faktoren nicht mit zu zählen;
 die Verfassung weist ihm die volle Gleichberechtigung
 an. und wenn ich sage er wie ein schweizer
 er als ein gewöhnliches Exekutives Gremium, so ist das
 weil er zugleich ein Staatenhaus im vollsten
 Sinne des Wortes ist (15. Okt. 1871. S. 2. Kuhlensbeck
 D. V. B.; Reden und Aussprüche zur deutschen Reichs-
 verfassung). Paul Laband bestreitet entschieden
 und überzeugend die Ähnlichkeit des Bundesrats
 mit einem Oberhaus oder Staatenhaus: "Der Bundes-
 rat steht zu jeder Art von parlamentarischer
 Körperschaft im schroffen Gegensatz; denn
 die Mitglieder des Bundesrates stimmen nicht nach
 freier, individueller Überzeugung, sondern
 nach den ihnen erteilten Instruktionen. Jeder
 Vergleich zwischen dem Bundesrate und einem
 Staatenhaus sieht gänzlich ab, von dem Wesen
 der Institution, von ihrem staatsrechtlichem
 Charakter, und fasst nur faktische, zufällige
 Ähnlichkeiten ins Auge" (16 u. P. Laband,
 Das Staatsrecht des Deutschen Reiches I. S. 215)
 Meyer-Auscher sagt, dass der Bundesrat
 dem Reichstag gegen über nicht die Rolle

Freiburg 1871.

eines zweiten Faktors der Repräsentation einnimmt, sondern lediglich diejenige Stellung, die im konstitutionellen Staate die Regierung besitzt (17. mm. Meyer Ansicht: Lehrbuch des deutschen Staatsrechts. S. 426. (p.e. itg. 1905)). Schon ein mehr äusserliches Moment zeigt übrigens, dass der Bundesrat nicht als eine Art Oberhaus betrachtet werden darf, denn ihm fehlt, was alle parlamentarischen Körperschaften gemeinsam haben: die Öffentlichkeit. Trotz dem kann auch der Bundesrat die politischen Aufgaben einer ersten Kammer erfüllen. Das er es tut, lehrt die Geschichte der Gesetzgebung im Reiche. (18. mm. Bismarck selbst hat dem Bundesrate die hennende Aufgabe eines Oberhauses zugewiesen. In einer Reichstagsrede vom 19. April 1871 deutete er an, dass man bei der Schaffung des Bundesrats auch den Zweck im Auge hatte: „ein Gegengewicht und einen Schutz zu gewähren gegen die Gefahren, die das allgemeine Stimmrecht in seiner vollsten Ausübung in sich bergen kann.“ Nach seiner Ansicht hätte aber ein gewöhnliches Herrenhaus diese Aufgabe nicht erfüllen können: „wenn eine frisch durch Wahlen legitimierte, dem Ausdruck einer Vertretung des gesamten Volkes in sich tragende Versammlung des Gegenteils votiert, dann braucht ich ein schweres Gewicht. Das haben wir im Bundesrat.“ Bluntschli (Allgemeines Staatsrecht, S. 96) meint, dass der Bundesrat doch auch die Funktionen eines

1781

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain a list or series of entries.

wirklichen repräsentativen Staatsbeamten besorgt. Auch Delbück (Das Staatsrecht des deutschen Reiches, I, S. 215) hält nicht für ausgeschlossen, dass der Bundesrat, „tatsächlich im Reich in einschlägigen Richtungen ähnliche Dienste wohl zu leisten vermag, wie sie von einem Oberhaus oder Staatsbeamten geleistet werden können“. Und Staatsrechtler Dr. Delbück hat in der Reichstags-sitzung vom 26. Jan. 1911 (Stenograph. Berichte, S. 4219) dem Bundesrate bezeugt, dass „er im hohen Maße geeignet ist, an sich die Arbeiten zu leisten, die man auch von einer ersten Kammer ver-langt“.

Frjálshand 1919.

Hér hefur Ríkisráð Albert Dömsvald hlit-
stætt fari, sem Bundesrat hefur: áður, ~~þá~~
„Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich“
þæt völd er: Áður á miki: en hefur
er fulltrúi landanna með löggjöf og
stjórnarframburðir ríkisins. § 60.

Frá því tíð: veitum at löggjöf er hjá
ríkisdegi og ríkisstjórn § 68. Fró. ríkis-
stjórn þurfa til þess þann vort: fram-
lögð samþykki ríkisráts, en þó er
ríkisstj. og ríkisráð: skil samur þá
getur ríkisstjórn engu at situr lagt
fró. fyrir ríkisdegi en skal jafnframt
skilja frá stömun ríkisráts. E f ríkis-
ráð samþykki at leggja fró. fyrir
ríkisdegi, en ríkisstjórn er þó
í samvika er hún engu at situr
skilja til at leggja fró. fram en
skilja frá sínu álit: jafnframt §
68, 69.

^{Samþykkt}
Ákvörðun um ríkisdegi en tákni af
ríkisdegi § 68 i. f.
Ríkisráð getur hafit, miðmáli gegn
lögum samþykktum af ríkisdegi. Mót-
máli þessi verður: ákanta lagi at leggja
fyrir ríkisstjórn innar tveggja vikna frá
loftþrotagreiðlu ríkisdegi og ástætur
fyrir þeim verður þann at fara á stömun
lagi innar tveggja vikna frá frá.
Þó er miðmáli fram er fró. lagt at ríki
fyrir ríkisdegi. Mú þá granna í milli.
1. Ríkisdegi. Þætt á til. ríkisráts.
2. Gleddi ríkisdegi þætt vit ríki með
venjuleg. meiri hluta, þá er fró. tali
fallit nema ríkisráð: þó er til
þáðar at þættu greiðlu um miðit

2) Sér. hér vit § 32.

[Faint, illegible text in the top left margin]

innan 3 mánaða; og er hann þá rættur
átt vitat útslit hannar.

3. § En ef ríkisdegi samþykki með
 $\frac{2}{3}$ meirihluta mættu egn mótvaldu
ríkisráts þá er forseti skyldur að
auglýsa því innan 3 mánaða!
þeirri mynd, sem ríkisdegi sam-
þykkt: nema hann innan þess
tíma stafri til fjötvaratvæði:
um málið. § 74.

3) Þ. e. a. s. auk áber. § 73 um þessu
lög. En þar mátti um fjötvaratvæði,
sem eigi kemur þessu málfragsafni út.

Um fjötvaratvæði gildir, að ríkisdegi
getur ekki hekkat útgjöld; því. sta rætt
nið um in samþykkt ríkisráts. En
þá er hvi hegt að veita að farbum §
74, er higt var hvi mátt á undan; sam-
þykkt atad § 85.

4) Mátt um fjötvaratvæði þessu áber.
Amschittu s. 381

Um breytingu á stjór. og afleiðtu
ríkisráts af þeim gildir, að til áber
um breytingu þarf; ríkisráts: $\frac{2}{3}$
meirihluta greiddra atkvæða, en;
ríkisdegi þarf til ~~alra~~ samþykktu
 $\frac{2}{3}$ meirihluti allra með. at vera á
fundu og a. m. k. $\frac{2}{3}$ eru breytingunni
samnála. Slafi ríkisdegi samþykkt
stjór. breytingu egn mótvaldu
Ríkisráts þá ~~er~~ forseti: ekki aug-
lýsa því. ef ríkisráts hekkat fjötvaratvæði
greittu innan tveggja vikna. § 76.

4) Þ. e. a. s. skýringu á þessu
áber. Amschittu s. 35 h. ff.
Ríkisdegi gld. § 74, I. § 11 f.
og a. t. v. skýringu þessu áber. a.
Veruvalt. s. 101 og er áber. hinni
vitarbenda skýringu talit að $\frac{2}{3}$ + 1
meiri til að hindra samþykktu ríkis-
ráts og samul. til að kveða fram
fjötvaratvæði.

stafur. þá þarf samþykktu
ríkisráts um reglugerðir, sem
er til framkvæmdar ríkislögum
og framkvæmd þeirra lögur,
undir embætti landanna. § 77.
áber. § 79. 2 mgr. En reglugerðir
þessu ríkisráts gnd afskilti af
einu stökum framkvæmdarmáttum, þessu áber. s. 91.

Um tveggju er hvi annars að minna á
fjötvaratvæði, sem getur og itt ser stál
in þess um deila deildanna á milli
si að ræta § 73.

Um reglugerðir og itkvæðunir um
stjórnarreglur þessu ríkisráts máttu
minni völd en B. R., því at mi þessu ríkis-
ráts gnd afskilti henni til slíkna máttu.

England.

Fyrir 1911 vann báttar deildir at lögunum taldar hafa gjafpan rítt um alm. löggjöf, og gíftu báttar borit fram ni þv., en uppi á ríttkætt: þ var framkvæmt í ríttum gíflítt hja stjórni inni og hvar svari mállum sínum eftast fyrst til m.d., en sem sagt höftu báttar deildir founlega gjafpan rítt at þessu leyt: 1) Þó e.d. feldi hvar sverar gjaldan þv. hvarar nema hvar kít: at gíftu þv.: þeim tilgangi at skjóta máli inn til þjótarmann; og gíflítt vart hvar at láta sér mæjja veld til endur- skotunnar og frættunnar.
 um „private bills“ var e.d. fullkomlega gjafpan ríttkætt e.t.o. hvarri de facto³ um „money bills“ eftur á máli: gíftu þv., at þv. gæmalti verjja, sem einhver studdist vit gíflíttinnar m.d. frá 1407⁴ 1671 og 1678⁵ þá skjóttinnar skýldi lagjja alla money bills fyrst fyrir m.d. og leyt: e.d. skbi rítt til at breyta þeim en gat felt þá: hald, og var þó vandrítt.⁶

1) Manniott s. 40

2) Glabent, s. 15.

3) Manniott s. 41.

4) Manniott s. 45

5) Manniott s. 48.

6) Manniott s. 43 ff.

7) Presentation m.a. hja Manniott s. 193 ff.

Skv. the Parliament Act⁷ frá 1911 gíldir um alm. lagafv. áinnar en Private bills, Money bills eða þv. til lönguninnar í skjót: máli fram um áinnar, at þá þv. ríttkætt af m.d. í þv. sessionu þv. í rítt, leyt sem: sama skjót: máli er eða skbi, og hafi verit rent til e.d. at m.a. áinnar mátt: fyrir loka sessionu en er felt af e.d. í öllum þv. sessionu þá skal þv. er e.d. hvar felt þv.:

Faint, mostly illegible text on the left side of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

fröttja sínu, svo laest fyrir komu
til staðfestu, svo frems m.d. hafi
öðri öðru vici ákveðit. Þá skal fatta
ákvæði: öðri komu til greina nema
tú er hafi lítit milli annara umr.
: m.d. : fyrsta af þessum þremur
sessionum og samþykkan frv. af m.d.
: þeirri fröttju. § 2, 1^o þegar frv.
er laest fyrir komu til staðfestingar
sbar. þessu ákvæði. Skal á því vera
vattant Speaker m.d. um að skilyrðum
þessara ákvæðis fullnægt. § 2, 2^o
Frv. er talið felt af e.d. ef það er
öðri samþykkt (passed) af þeirri umræðu
hefnt breytingalaust eða með þeirri
ákvæði breytingu, sem hefur heildin
fallast á § 2, 3^o
Frv. er talið vera sama frv. og áður
er til metlanta, ef það er ^{frv. d. þar sem} samþykkt
hinn fyrri eða hefur einungis þann afbrot
sem Speaker m.d. hefur staðfest að
vann nauðsynlegar vegna tíma þess,
sem lítinn er frá því fyrri frv. þann
frv. eða annar gerðir: samræmi við
breytingu e.d. í þeirri session á frv.
^{þeirri} breytingu, sem Speaker m.d.
staðfestir að hafi verið gerðar:
e.d. á fröttju session með sam-
þykki m.d., ferðar inn: tekta frv.
áður það er laest fyrir komu til
staðfestu. - Á annari og fröttju session
getur m.d. búið fram till. til breytingu
á þess þar sé ferðar inn: tekta frv.,
og skal e.d. ath. þar tillögur og af
hinn felst einnig á þess, skal þar
með breytingum sem þar ~~vattant~~
gerðar af e.d. með samþykki m.d.

[Faded, illegible handwritten text in Icelandic]

2. n. þi n. d. beit: þessum heimsild skalt þá
þessi þingsta hafa áhrif á gildi þessur
ágreinar af þessu er felt af e. d. (!?) § 1, 4°.

Skali Money Bill verit samþykktur af n. d.
og sendur til e. d. a. n. h. einum mánuði
þessu lok sessionar og hann er skali afgerður
breiðingalænt af e. d. innan eitt mánuð
frá því þessu þessu þessu til meðferðar, þá
skal hann lagður til staðfestu þessu
þessu, þá e. d. hafi skali samþykkt þessu
þessu n. d. máli öðrum vísi þessu. § 1, 1°.

Money Bill or Public Bill, sem er
áiti Speakers n. d. hefur áhrif
innvi á haldan ákvar., er fjalla um öll
sta hvent sem er af þessum þessu:
the imposition, repeal, remission, alter-
ation, or regulation of taxation; the
imposition for the payment of debt
or other financial purposes of charges
on the Consolidated Fund, or on money
provided by Parliament, or the variation
or repeal of any such charges; supply;
the appropriation, receipt, custody,
issue or ~~any loan or the payment~~
thereof; audit of accounts of public
money; the raising or guarantee of
any loan or the repayment thereof; or
subordinate matters incidental to these
subjects or any of them. In this sub-
section the expressions "taxation", "public
money", and "loan" respectively do not
include any taxation, money, or loan
raised by local authorities or bodies
for local purposes. § 1, 1°.

Þáttur Speakers n. d. skal standa
á öllum Money Bills or þessu

[Faint, mostly illegible text in the left margin, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

sendin e.d. og lagdir fyrir honum til stat fatur. Atur faret's gefur vottast sitt skal hann ratfara sig vit þi "practicable" two metl "to be appointed from the Chairman's Panel at the beginning of each session by the Committee of Selection" §1, 3º. Ur skuntin speaker skv. lagnum skulu vera loka ur skuntin, sem skai heldur over vefurjarlegin fyrir dainsstolern.

Sokv er tekitt fram: § 5 at "Public Bill" skv. fessum lagnum na: skai gfi "any bill for conforming a Provisional Order". § 96 at engin skvat: lagnum skuli skrifa eta draga ur fpein rathidern og faretthidern, sem n.d. hafi fegar atur.

Sokv er net § 7 hjaitimabil part ur 7 avum nitur: 5.

Metfest a Private Bill er eum sin sama og atur og insen er venjelcgra fuv. og at sumu leiti: svipet fvi, sem um dainsmal vori at rata. fressi fvu. eum sum hvein personuleg vo sem: "relates to such subjects as naturalization, dealing with trust estates, divorce (where, as in the case of persons domiciled in Ireland, there is no court with jurisdiction to dissolve the marriage); even bills for the reversal of attainder are not extinct." fvi er: "local legislation, the regulation of fisheries, of the navigation of rivers, of harbours, the prevention of floods, and the inclosure of commons. has come legislation on behalf of bodies incorporated for commercial purposes, requiring, in furtherance of their purposes, some interference with the private rights. Such are the acts passed to confer powers on railway, and tramway companies of such extent."

8) Anson, s. 309 ff.

9) Anson, s. 310 ff.

Eftir

England.

v. tanlega hefur n.d. ein rítt yfir
lífi ríkisstjórnar o.þ.h.

E.d. hefur dómvald í nokkrum til-
fellum.

1. Þin svonefnda „impeachment“
er áður vora einbær notað til að
koma fram á álygðum á ríkisstjórn,
en þá er ríttur er henni veitt komið
fram á annan hátt, er stjórni veitt
þingbundin, og hefur ekki verið
niðir síðan 1805. Warren Hastings
var mest ríttur, sem á burtu var so-
fatta þó svo fram, að n.d. á burtu
er e.d. dandi.¹⁰

10) Sv. prekar Anson s. 384 ff.

Þá er e.d. ein stótt: dómstóll
ríkisins, sem með vissum skilyrðum
ventur áfugjat frá öðrum dómstólum
en de facto og staðfest með lögunum
frá 1876 er það einnig Lord-
Chancellor, legal-advocate og önnur
láv., en setið hefur í háum dómara
setum, sem þátt í þessum dóm-
stólum taka er deildir: heild
hefur þar eigi verið af skift af.

Þá hefur deildir dómvald afri
veraldlegum lávörðum um þessum
or treason, og var þá síðast heilt
1901 er Earl Russell var kærður
þessum friðverni.

11) Anson s. 388 þess Skatt, s. 16.

Frakblan 1895

1) Prentur Magnússon, s. 78 ff.

Skv. 944 stj. 5. Franch:lar Art. III:
 er „le corps législatif composé d'un
 conseil des anciens et d'un conseil des
 cinq cents.
 500 meina leildir höf: ein fremkvætt
 is rétt at löguum § 76. "Dhduaga deild
 hefur einu og samþykktavald eta synginnar
 a frö., sem koma frá hinu leildirni,
 skv. 986: „ Il appartient exclusivement
 au conseil des anciens d'approuver ou de
 rejeter les résolutions du conseil des
 cinq cents." og § 95: „ La proposition
 de la loi, faite par le conseil de cinq
 cents, s'entend de tous les articles d'un
 même projet: le conseil des anciens
 doit les rejeter tous, ou les approuver
 dans leur ensemble."

"Dhduaga rétt eitt gætt breytt atseturs-
 stat þinggeris alts, § 10 h.

Til þess máli: (saka- eta löguerlu) vart:
 Haldit á fram gægn, eta þæt höf:it, of þis
 kvætt á kærufri er, þinggerinn, levarna
 leildir sem er, eta þein sethi: vart höf:
 nema: „ le conseil des cinq cents ait
 proposé la mise en jugement, et que
 le conseil des anciens l'ait dévoté."
 skv ein þun § 112 og 113, sem si þæt
 samþykktis þegja deilda.

Directat onum var borit af þinggi,
 „ le pouvoir exécutif est délégué à un
 directoire de cinq membres, nommé
 par le corps législatif, faisant alors les
 fonctions d'assemblée électorale, au
 nom de la nation " § 132. „ Le conseil
 des cinq cents forme, au scrutin secret
 une liste décuple du nombre des membres
 du directoire qui sont à nommer

2 pfl maldlam F

et la presente au conseil des anciens
qui choisit, aussi au scrutin secret,
dans cette liste, § 133 Endemijast med
cirum metl. árlaga § 137.

Sámskiptis voru 5 „commisaires de la
trésorerie nationale, élus par les conseils
des anciens, sur une liste triple présentée
par celui des cinq cents.” § 135

Endurskiptum á stjörv. gætur öldunga.
deild ein stungit upp á og stöðfestir
fimmti hundruð m.d. þá uppiástungu. § 336
og 337. Þessi uppiástunga þarf að
vera samþykkt þrjú sin og tekið fast
a.m.h. q á § 338. Þá er hösnir af
rástök samþenda til endurskiptum
og er hvern hundin eit þar greinar, sem
þessi gætur stungit upp á § 339
og 342, og skulu hvernig gætur
sitan komna undir þjóðarstærkt:
§ 343 og 346.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is largely illegible due to fading and the angle of the page. Some words like "þessi", "stungit", "uppiástunga", "samþykkt", "þrjú sin", "tekið fast", "a.m.h. q", "rástök", "greinar", "þjóðarstærkt" are partially visible.